

# SÉNAT DE BELGIQUE

SESSION DE 1959-1960.

REUNION DU 25 OCTOBRE 1960.

**Projet de loi modifiant la loi du 28 mars 1952 sur la police des étrangers.**

## RAPPORT

FAIT AU NOM DE LA COMMISSION  
DE LA JUSTICE (1)  
PAR M<sup>me</sup> **VANDERVELDE.**

MESDAMES, MESSIEURS,

Le but du projet est d'élargir les possibilités d'activité de la Commission consultative des étrangers, instituée par l'article 10 de la loi du 28 mars 1952 sur la police des étrangers, complétée par la loi du 31 décembre 1953.

Selon le Gouvernement, l'entrée en vigueur prochaine de la Convention Européenne d'établissement et de la Convention prévue à l'article 55 du Traité d'établissement conclu entre les pays de Benelux, multipliera les catégories d'étrangers pour l'expulsion éventuelle desquels le Ministre de la Justice devra recourir à l'avis de cette Commission consultative.

Il y a donc lieu de prévoir une extension du recrutement des magistrats présidents. C'est pourquoi le projet en question prévoit que cette présidence pourra être assumée, soit par un magistrat effectif, soit par un magistrat honoraire.

(1) Les membres suivants ont participé aux délibérations de la Commission :

MM. Rolin, président; Ancot, Camby, Custers, De Baeck, Dua, Ligot, Oblin, Orban, Van Hemelrijck, Van Remoortel et Mme Vandervelde, rapporteur.

R. A 5877.

*Voir :*

Document du Sénat :

241 (Session de 1959-1960) : Projet de loi.

# BELGISCHE SENAAT

ZITTING 1959-1960.

COMMISSIEVERGADERING VAN 25 OKTOBER 1960.

**Ontwerp van wet tot wijziging van de wet van 28 maart 1952 op de vreemdelingenpolitie.**

## VERSLAG

NAMENS DE COMMISSIE VOOR DE  
JUSTITIE (1) UITGEBRACHT  
DOOR MEVROUW **VANDERVELDE.**

DAMES EN HEREN,

Het voorgelegde ontwerp van wet wil de actiemogelijkheden verruimen van de Commissie van advies voor vreemdelingen, ingesteld bij artikel 10 van de wet van 28 maart 1952 op de vreemdelingenpolitie, zoals die aangevuld werd bij de wet van 31 december 1953.

Volgens de Regering zal de aanstaande inwerkingtreding van de Europese Vestigingsovereenkomst en van de Overeenkomst, bedoeld in artikel 55 van het tussen de Beneluxlanden gesloten Vestigingsverdrag, leiden tot een toename van het aantal categorieën van vreemdelingen voor wier eventuele uitzetting de Minister van Justitie het advies van de voornoemde Commissie moet vragen.

Derhalve dient in ruimere wervingsmogelijkheden van magistraten-voorzitters te worden voorzien. Daarom bepaalt het ontwerp dat het voorzitterschap kan worden waargenomen hetzij door een magistraat in werkelijke dienst, hetzij door een eremagistraat.

(1) De volgende leden hebben aan de beraadslagingen van de Commissie deelgenomen :

De heren Rolin, voorzitter; Ancot, Camby, Custers, De Baeck, Dua, Ligot, Oblin, Orban, Van Hemelrijck, Van Remoortel en Mevr. Vandervelde, verslaggeefster.

R. A 5877.

*Zie :*

Gedr. St. van de Senaat :

241 (Zitting 1959-1960) : Ontwerp van wet.

Les affaires devant devenir plus nombreuses, il y a lieu de les grouper en deux rôles linguistiques. Dès lors, les membres effectifs et suppléants devront justifier de la connaissance de celle des deux langues nationales belges dans laquelle la procédure aura lieu.

La loi du 31 décembre 1953 modifiant l'article 10 de la loi du 28 mars 1952, se trouvant incorporée dans le présent projet, peut donc être abrogée.

\*\*

Votre Commission, ayant entendu cet exposé, a approuvé à l'unanimité le projet d'abord et le rapport ensuite.

*Le Rapporteur,*  
M<sup>me</sup> VANDERVELDE.

*Le Président,*  
H. ROLIN.

Aangezien er meer zaken zullen worden voorgelegd, past het deze in twee taalrollen onder te brengen. De werkende en plaatsvervangende leden zullen dus moeten bewijzen dat zij de landstaal kennen, waarin de rechtspleging zal geschieden.

De wet van 31 december 1953 tot wijziging van artikel 10 van de wet van 28 maart 1952 is in dit ontwerp opgenomen, en kan dus worden opgeheven.

\*\*

Na de bovenstaande uiteenzetting heeft Uw Commissie eerst het ontwerp van wet en vervolgens dit verslag met algemene stemmen goedgekeurd.

*De Verslaggeefster,*  
Mevr. VANDERVELDE.

*De Voorzitter,*  
H. ROLIN.

